

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2020/16132]

**12 NOVEMBER 2020. — Decreet houdende bekraftiging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 13 van 20 mei 2020 inzake steun aan de mediasector in het kader van de gezondheidscrisis van COVID-19**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt:

**Enig artikel.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 13 van 20 mei 2020 inzake steun aan de mediasector in het kader van de gezondheidscrisis van COVID-19, wordt bekraftigd overeenkomstig artikel 4 van het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Regering in het kader van de gezondheidscrisis in verband met het COVID-19 coronavirus.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 2020.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen en het toezicht  
op « Wallonie-Bruxelles Enseignement »,  
Fr. DAERDEN

De Vice-Presidente en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,  
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan  
de jeugd, Justitiehuizen, Jeugd, Sport en Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

## Nota

*Zitting 2020-2021*

*Stukken van het Parlement.* – Ontwerp van decreet, nr. 140-1. –Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering,  
nr.140-2

*Integraal verslag.* – Bespreking en aanneming. – Vergadering van 12 november 2020.

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2020/16128]

**12 NOVEMBRE 2020. — Décret portant confirmation de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n°20 du 11 juin 2020 pris en exécution du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 visant à approuver l'ajustement du budget ajusté de l'Entreprise publique de technologies numériques de l'information et de la communication de la Communauté française pour l'année budgétaire 2020**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**Article unique.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 20 du 11 juin 2020 pris en exécution du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 visant à approuver l'ajustement du budget ajusté de l'Entreprise publique de technologies numériques de l'information et de la communication de la Communauté française pour l'année budgétaire 2020 est confirmé avec effet à sa date d'entrée en vigueur conformément à l'article 4 du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2020.

Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et de la tutelle sur  
Wallonie-Bruxelles Enseignement,  
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,  
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,  
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,  
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Education,  
C. DESIR

## Note

*Session 2020-2021*

*Documents du Parlement.* – Projet de décret, n° 126-1. –Texte adopté en séance plénière, n°126-2

*Compte rendu intégral.* – Discussion et adoption. - Séance du 12 novembre 2020.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2020/16128]

**12 NOVEMBER 2020.** — Decreet tot bekraftiging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 20 van 11 juni 2020 genomen ter uitvoering van het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Regering in het kader van de gezondheidscrisis van COVID-19 om de aanpassing van de aangepaste begroting van Etnic (Franse Gemeenschap) voor het begrotingsjaar 2020 goed te keuren

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt:

**Enig artikel.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 20 van 11 juni 2020 genomen ter uitvoering van het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Regering in het kader van de gezondheidscrisis van COVID-19 om de aanpassing van de aangepaste begroting van Etnic (Franse Gemeenschap) voor het begrotingsjaar 2020 goed te keuren, wordt bekraftigd met uitwerking met ingang van de datum van de inwerkingtreding ervan overeenkomstig artikel 4 van het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Regering in het kader van de gezondheidscrisis van COVID-19.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 2020.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke Kansen en belast met het toezicht op  
"Wallonie-Bruxelles Enseignement",

Fr. DAERDEN

De Vice-President en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,  
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Universitaire Ziekenhuizen, Hulpverlening  
aan de Jeugd, Justitiehuizen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

---

Nota

Zitting 2020-2021

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 126-1. - Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 126-2.  
Integraal verslag. - Besprekking en aanneming. - Vergadering van 12 november 2020

---

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2020/16129]

**12 NOVEMBRE 2020.** — Décret portant confirmation de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 28 du 18 juin 2020 pris en exécution du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 déléguant une mission au fonds Ecureuil

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**Article unique.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 28 du 18 juin 2020 pris en exécution du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 déléguant une mission au fonds Ecureuil est confirmé avec effet à sa date d'entrée en vigueur conformément à l'article 4 du décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 novembre 2020.

Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et de la tutelle sur  
Wallonie-Bruxelles Enseignement,

Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,  
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,  
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,  
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Education,  
C. DESIR

---

Note

Session 2020-2021

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 125-1. —Texte adopté en séance plénière, n°125-2  
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. - Séance du 12 novembre 2020.